

Notiziario di AQuAA
(Associazione per la Qualità degli Atti Amministrativi)
n. 42 – dicembre 2021
Redazione: info@aquaa.it

Indice generale

Notizie.....	4
Scrivere, comunicare e comprendere i testi del diritto amministrativo.....	4
A marzo un nuovo seminario AQuAA.....	4
Siti e servizi digitali della PA più fruibili.....	4
LIV Congresso SLI 2021.....	4
AQuAA partecipa al corso ANCI Toscana.....	4
Il glossario della Guida “La Casa in Italia”.....	5
Invito ai soci.....	5
Libri, articoli e novità bibliografiche.....	6
Luca Serianni, <i>Parola di Dante</i> , il Mulino, 2021, pp. 200.....	6
Ugo Cardinale, <i>Storie di parole nuove</i> , Il Mulino, 2021, pp. 232.....	6
A. Cammelli, C. Fioravanti, F. Romano, <i>Le risorse documentarie dell'Istituto di Teoria e Tecniche dell'Informazione Giuridica del CNR per un'analisi di termini giuridici rilevanti: il caso di studio della parola «razza»</i> , in C. Grimaldi, M. T. Zanola (a cura di) <i>Terminologie e vocabolari. Lessici specialistici e tesauri, glossari e dizionari</i> , FUP, Firenze, 2021, pp. 47-58	6
M. Gnes, <i>Una d'arme, di lingua ...: l'ufficialità della lingua italiana nelle università</i> , in <i>Giornale di diritto amministrativo</i> , 3/2017, pp. 324-338.....	6
D. Fornaro, <i>Brevi osservazioni di tecnica legislativa (a proposito di una recente norma dedicata al decoro delle strade)</i> , in <i>Rivista di Diritto dell'Economia, dei Trasporti e dell'Ambiente</i> , Vol. VIII, 2010, pp. 229-235.....	6
Appuntamenti.....	7
Scuola invernale IusDA – Italiano per gli usi del diritto e dell'amministrazione.....	7
Rubrica.....	8
LapiDarius di Dario Zuliani.....	8
.....	8

Notizie

Scrivere, comunicare e comprendere i testi del diritto amministrativo

Il seminario organizzato dall'Istituto di Informatica Giuridica e Sistemi Giudiziari del CNR in collaborazione con AQuAA (Associazione per la Qualità degli Atti Amministrativi) si è svolto il 16 dicembre 2021 e ha costituito un momento di riflessione a partire dal volume di Michele Cortelazzo intitolato "Il linguaggio amministrativo. Principi e pratiche di modernizzazione". Hanno introdotto e moderato Marina Pietrangelo e Francesco Romano (IGSG/CNR). Hanno poi discusso del tema Federigo Bambi (Università di Firenze, Accademia della Crusca), Riccardo Gualdo (Università della Tuscia, Accademia della Crusca), Maria De Benedetto (Università di Roma Tre), Barbara Tomelleri (Provincia autonoma di Bolzano) e Diego Bazzano (ATM Milano). Dopo gli interventi l'autore ha commentato gli spunti di riflessione emersi e ha fatto alcune considerazioni sul tema del linguaggio delle istituzioni e sulla possibilità di renderlo più chiaro per i cittadini. Il seminario si è svolto online. A breve il video sarà disponibile online sul sito di IGSG.

A marzo un nuovo seminario AQuAA

Si terrà il 10 marzo il prossimo webinar organizzato da AQuAA in collaborazione con CNR IGSG. Continuate a seguire il notiziario, il sito AQuAA e il sito IGSG per il programma definitivo.

Siti e servizi digitali della PA più fruibili

Si sta avviando una revisione completa degli strumenti che servono a realizzare siti e servizi digitali della Pubblica Amministrazione, in modo da renderli coerenti, familiari e fruibili da tutti i cittadini. Leggi l'articolo su: <https://designers.italia.it/notizie/Per-un-2022-ricco-di-sfide/>

LIV Congresso SLI 2021

Vi segnaliamo che il sito del LIV Congresso Internazionale della Società di Linguistica Italiana dedicato a "Corpora e studi linguistici" (<https://underline.io/events/146/>) è popolato con le relazioni video-registrate ed è accessibile a tutti, previa registrazione gratuita nel sito di Underline <https://underline.io/>.

AQuAA partecipa al corso ANCI Toscana

Alcuni membri del direttivo AQuAA faranno parte del prossimo corso organizzato da Anci Toscana intitolato *Inquadramento e scrittura dell'atto amministrativo*.

Il corso si terrà online il 31 gennaio, il 3 e il 17 febbraio 2022.

Per informazioni contattare la segreteria del corso.

Tel. 0550935293 email lascuola@ancitoscana.it.

Il glossario della Guida “La Casa in Italia”

Questa guida serve per dare informazioni a persone che vivono da poco in Italia su come scegliere una casa, come comprare o prendere una casa in affitto, sulle spese per mantenere una casa (bollette) e sulle regole per chiedere e abitare in una casa popolare. La Guida fa parte di una serie di guide di orientamento e di informazione per i cittadini non comunitari ed è stata realizzata dal Comune di Firenze.

Le Guide sono state finanziate in parte dall'Unione Europea, in parte dallo Stato Italiano nell'ambito del progetto FAMI TEAMS per venire incontro alle esigenze di chi, immigrato, deve orientarsi in un mondo che può essere molto distante e diverso da quello di provenienza, ma possono essere utili anche ai cittadini italiani.

La revisione linguistica e il glossario sono stati curati da CNR IGSG.

Scarica la Guida su:

https://www2.immigrazione.regione.toscana.it/sites/default/files/WEBLacasaintalia_ITA02.pdf

Invito ai soci

Rinnoviamo l'invito a tutti i soci ad inviare alla redazione della newsletter info@aquaa.it la segnalazione di eventi, attività di formazione, pubblicazioni e comunque notizie attinenti all'attività dell'associazione. Hanno collaborato alla edizione di questo numero Libertini, Romano e Pietrangelo, oltre a Dario Zuliani con la sua rubrica.

Libri, articoli e novità bibliografiche

Luca Serianni, *Parola di Dante*, il Mulino, 2021, pp. 200

Il libro esamina l'uso odierno di parole che risalgono alla Divina Commedia. Es: "Dico l'ultima cosa e poi mi taccio".

Ugo Cardinale, *Storie di parole nuove*, Il Mulino, 2021, pp. 232

Le parole nuove sono spesso guardate con sospetto, ma il cambiamento è segno di vitalità. I neologismi sono la spia di questa ricchezza creativa che si innesca nella continuità.

A. Cammelli, C. Fioravanti, F. Romano, *Le risorse documentarie dell'Istituto di Teoria e Tecniche dell'Informazione Giuridica del CNR per un'analisi di termini giuridici rilevanti: il caso di studio della parola «razza»*, in C. Grimaldi, M. T. Zanola (a cura di) *Terminologie e vocabolari. Lessici specialistici e tesauri, glossari e dizionari*, FUP, Firenze, 2021, pp. 47-58

Nel saggio è stato verificato come è stato usato il termine 'razza' nel linguaggio del diritto, usando le risorse terminologiche presenti nelle banche dati di IGSG CNR, dove la parola 'razza' si trova attestata anche in documenti molto risalenti nel tempo.

Vedi articolo su:

<https://fupress.com/capitoli/le-risorse-documentarie-dell-istituto-di-teoria-e-tecniche-dell-informazione-giuridica-del-cnr-per-un-analisi-di-termini-giuridici-rilevanti-il-caso-di-studio-della-parola-%C2%ABrazza%C2%BB/7311>

M. Gnes, *Una d'arme, di lingua ...: l'ufficialità della lingua italiana nelle università*, in *Giornale di diritto amministrativo*, 3/2017, pp. 324-338

Commentando la sentenza n. 42/2017 della Corte costituzionale che ha ribadito la primazia e supremazia della lingua italiana, il saggio esamina il rapporto tra ufficialità, supremazia e valorizzazione della lingua italiana; per poi passare a quello tra autonomia universitaria, diritto di accesso agli studi, libertà di insegnamento e lingua.

D. Fornaro, *Brevi osservazioni di tecnica legislativa (a proposito di una recente norma dedicata al decoro delle strade)*, in *Rivista di Diritto dell'Economia, dei Trasporti e dell'Ambiente*, Vol. VIII, 2010, pp. 229-235

Saggio che analizza l'art. 34-bis del Codice della Strada che secondo l'autore è interessante non tanto per la fattispecie disciplinata, quanto perché emblematica di un deterioramento della tecnica legislativa.

Appuntamenti

Scuola invernale IusDA – Italiano per gli usi del diritto e dell'amministrazione

La Scuola invernale IusDA prepara figure con approfondite conoscenze e capacità di soluzione dei problemi linguistici connessi alla produzione e alla comprensione dei testi del dominio giuridico e amministrativo in contesto nazionale e italofono (legislazione, giurisprudenza, dottrina, prassi, contratti, bandi, regolamenti ecc.) e delle questioni lessicali in contesto internazionale e/o traduttivo (lessico italiano specialistico per stranieri).

Tutti i dettagli si trovano al seguente link:

<https://www.studiumanistici.unisalento.it/120>

(terza sezione della pagina: "Scuole estive e invernali").

Rubrica

LapiDarius di Dario Zuliani

LapiDarius

di Dario Zuliani

Buon Anno !

Chi non sa quanto siamo ossequienti alle dilaganti regole del politicamente corretto ?
Nessuno, speriamo, dei lapidati, e speriamo anche, non dilapidati, lettori di queste stravaganti
ma, assicuriamo vaccinate, parole.
Nemmeno, auspichiamo, i nostri due conoscenti, Natale ed Anno.

Natale è un brav'uomo. Ha avuto tempi migliori, ma resta una persona alla mano, sempre
disponibile. Pacifico, sorridente. Veramente buono. Tanto che, quando si incontra, si
saluta apprezzandone la bontà : “Buon Natale !”

“Giunge notizia”, come si scriveva sulle antiche gazzette, da una capitale del nord, che un
documento della Commissione europea abbia proposto di evitare il nome Natale,
considerato poco “inclusivo”.

Non ci permetteremmo mai di giudicare una così nordica Commissione. Un po', comunque, ce
ne dispiace per il nostro conoscente, che rischia, per una causa superiore, di vedersi
trascinare nell'anonimato.

L'altro conoscente cui abbiamo accennato è Anno. Nome raro, variante maschile di Anna.
Anche lui un brav'uomo. Veramente buono. Amabile, paziente. Però... però... è di
origine ebraica e, significa, nientedimeno, Grazia divina, pietà, misericordia... Tutte cose
che alla nordica Commissione potrebbero apparire “non inclusive”...

Toh! Guarda caso! Proprio mentre ne stiamo parlando sta arrivando. E allora, prima che
qualcuno ce lo vieti, diciamoglielo, a lui e a tutti :

“Buon Anno !”